



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
29 December 2009
Rev. 7 September 2010
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция
по разработке стандартов на мясо

Девятнадцатая сессия

Женева, 19–23 апреля 2010 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

все изменения выделены красным цветом

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня¹

1. Утверждение повестки дня.
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии:
 - a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы;
 - b) другие организации.
3. Положение с публикацией принятых стандартов.
4. Информация о состоявшихся в 2009 году совещаниях Специализированной секции.
5. Рассмотрение рекомендаций ЕЭК ООН:
 - a) яйца куриные пищевые в скорлупе;

¹ Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с сайта <http://www.unesc.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте (alissa.mayor@unesc.org), либо по факсу (+41 22 917 06 29). До начала совещания делегатам предлагается явиться лично, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, расположенную на входе "Преньи", для получения пропуска на территорию Дворца (в случае возникновения каких-либо проблем просьба позвонить по телефону 022 917 12 65). С документами для совещания и информацией для приезжающих в Женеву также можно ознакомиться на вебсайте.

- b) продукты из куриных яиц, предназначенные для использования в пищевой промышленности.
- 6. Предложения в отношении новых стандартов ЕЭК ООН:
 - a) конина – туши и отрубы;
 - b) гусятина – тушки и части;
 - c) телятина – туши и отрубы;
 - d) отрубы, поступающие в розничную торговлю.
- 7. Система кодирования для стандартов ЕЭК ООН на мясо.
- 8. Прочие вопросы.
- 9. Будущая работа.
- 10. Выборы должностных лиц.
- 11. Утверждение доклада.

Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Делегации утвердят повестку дня.

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/1)

Требование Председателя об обсуждении пункта 9 Повестки дня «Будущая работа» (предложения и приоритеты для этой работы) в течение первого дня встречи.

2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии

- a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы

Председатель и секретариат проинформируют участников об итогах шестьдесят пятой сессии Рабочей группы и любых других решениях, которые способны оказать влияние на работу Секции.

Документация: Доклад Комитета по торговле (ECE/TRADE/C/2009/12)
Доклад Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/24)

- b) Другие организации

Делегации будут проинформированы о деятельности других организаций, связанной с сельскохозяйственными стандартами качества.

3. Положение с публикацией принятых стандартов

Секретариат проинформирует о положении с публикацией стандартов на индюшатину, козлятину, субпродукты и утятину.

4. Информация о состоявшихся в 2009 году совещаниях Секции

Документация: Доклад докладчиков (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/2)

Председатель проинформирует Специализированную секцию об итогах различных международных совещаний и совещаний докладчиков Секции, состоявшихся в 2009 году.

5. Рассмотрение рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция рассмотрит следующие рекомендации, которые были утверждены Рабочей группой на ее восемнадцатой сессии для экспериментального использования до ноября 2010 года.

Примечания Секретариата: никакие последующие комментарии не были получены с момента последней встречи, а оба пересмотренных стандарта будут представлены Рабочей Группе для принятия в ноябре 2010 г.

а) Яйца куриные пищевые в скорлупе

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на яйца куриные пищевые (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/14)

б) Продукты из куриных яиц, предназначенные для использования в пищевой промышленности

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на продукты из куриных яиц, предназначенные для использования в пищевой промышленности ECE/TRADE/C/WP.7/2009/15)

Делегации рассмотрят тексты рекомендаций в отношении яиц и продуктов из яиц и примут решение относительно целесообразности их представления Рабочей группе для утверждения в качестве новых стандартов ЕЭК ООН.

6. Предложения в отношении новых стандартов ЕЭК ООН

Делегации рассмотрят проекты текстов следующих стандартов и примут решение относительно их представления Рабочей группе для утверждения в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2010 года.

а) Конина – туши и отрубы

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на конину – туши и отрубы (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/3)

(включая комментарии, полученные, начиная с апреля 2010)

Делегация Российской Федерации представит проект текста нового стандарта на конину – туши и отрубы.

б) Гусятина – тушки и части

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на гусятину – тушки и части (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/4)

(включая комментарии, полученные, начиная с апреля 2010)

Делегация Китая представит проект текста нового стандарта на гусятину – тушки и части.

с) Телятина – туши и отрубы

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на телятину – туши и отрубы (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/5)

(включая комментарии, полученные, начиная с апреля 2010)

Делегации рассмотрят пересмотренное предложение в отношении нового стандарта на телятину – туши и отрубы, которое обсуждалось на сессии Секции в 2009 году.

d) Отрубы, поступающие в розничную торговлю

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/6)

(включая комментарии, полученные, начиная с апреля 2010)

Комментарии предоставлены Австралийской Делегацией (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/INF.1)

Делегация Соединенных Штатов Америки представит проект текста нового стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю, часть первая – говяжьих отрубы.

7. Система кодирования для стандартов ЕЭК ООН на мясо

Документация: Система кодирования для стандартов ЕЭК ООН на мясо (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2010/7)

Участники обсудят возможности использования стандартов ЕЭК ООН на мясо в поддержку классификации продуктов в Системе стандартных кодов товаров и услуг Организации Объединенных Наций® (ССКТУООН®), Глобальной сети синхронизации данных GS1 (ГССД) и Системы глобальной классификации товаров (ГКТ).

8. Прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня могут быть рассмотрены любые другие представляющие интерес вопросы.

9. Будущая работа

Специализированная секция обсудит предложения и приоритеты в отношении своей будущей работы.

10. Выборы должностных лиц

Специализированная секция изберет Председателя и заместителя Председателя. На своей восемнадцатой сессии Группа переизбрала г-на Яна

Кинга (Австралия) Председателем и г-на Крейга Морриса (Соединенные Штаты) заместителем Председателя.

11. Утверждение доклада

Специализированная секция утвердит свой доклад.

Вследствие временного ограничения, доклад о встрече будет представлять собой краткое резюме главных решений и обсуждений, которое будет доступно только лишь на английском языке.

Предварительное расписание работы

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ (пересмотрено 8.09.2010)

Четверг, 21 Октября	10.00 – 13.00	Пункты 1 – 5 и Пункт 9
	15.00 – 18.00	Пункт 6
Пятница, 22 Октября	10.00 – 13.00	Пункт 6 (продолжение)
	15.00 – 18.00	Пункт 6 (продолжение), Пункты 7, 8, 10 и 11